



ORAÇÕES DOS SANTOS

TARDE TE AMEI

Santo Agostinho de Hipona

Confissões, X, 27



LATIM

Sero te amavi, pulchritudo tam antiqua et tam nova, sero te amavi! Et ecce intus eras et ego foris, et ibi te quaerebam, et in ista formosa, quae fecisti, deformis inruebam. Mecum eras, et tecum non eram. Ea me tenebant longe a te, quae si in te non essent, non essent. Vocasti et clamasti et rupisti surditatem meam; coruscasti, splenduisti et fugasti caecitatem meam; fragrasti, et duxi spiritum et anhelum tibi; gustavi, et esurio et sitio; tetigisti me, et exarsi in pacem tuam.

PORTUGUÊS

Tarde Te amei, ó Beleza tão antiga e tão nova, tarde Te amei! Eis que estavas dentro de mim, e eu fora, e lá fora Te procurava; e, disforme como era, lançava-me sobre as coisas belas que fizeste. Estavas comigo, e eu não estava contigo. Retinham-me longe de Ti aquelas coisas que, se não estivessem em Ti, nem existiriam. Chamaste, clamaste e rompestes a minha surdez; brilhaste, resplandeceste e afugentaste a minha cegueira; exalaste o Teu perfume, respirei-o, e agora suspiro por Ti; provei-Te, e agora tenho fome e sede de Ti; tocaste-me, e ardi no desejo da Tua paz.

